

**CAMBIO DEL HORARIO DE LAS MISAS DIARIAS**

A partir del viernes, 4 de enero, se cambiarán las Misas de martes y viernes. Cada martes y viernes celebraremos las Misas a las 8:30 AM en vez de durante la tarde. Continuaremos celebrando las Misas del miércoles y jueves a las 6:30 PM.

**DAILY MASS SCHEDULE CHANGE**

Beginning on Friday, January 4, the Mass times for Tuesdays and Fridays will be changed. Every Tuesday and Friday we will celebrate Mass at 8:30 AM. We will continue to celebrate Mass on Wednesdays and Thursdays at 6:30 PM.

**SOLEMNIDAD DE SANTA MARÍA, MADRE DE DIOS**

El martes, 1° de enero, marca la Solemnidad de María, Madre de Dios, así como Día de Año Nuevo y es un Día de Precepto. El 1° de enero es también la Jornada Mundial de la Paz. Vamos a celebrar la Misa de Vigilia el lunes, 31 de diciembre, a las 7:00 PM y la Misa del Día el martes a las 10:30 AM.

**SOLEMNITY OF THE BLESSED VIRGIN MARY, THE MOTHER OF GOD**

Tuesday, January 1, marks the Solemnity of Mary, Mother of God as well as New Year's Day, and is a holy day of obligation. January 1 is also the World Day of Peace. We will celebrate the Vigil Mass on Monday, December 31, at 7:00 PM and the Mass of the Day on Tuesday at 10:30 AM in Spanish.

**OFICINA CERRADA**

El martes, 1 de enero.

**OFFICE CLOSED**

On Tuesday, January 1.

St. Eugene Young Adults Meeting on Thursday, January 3, at 7:30 PM in the Office. Topic: "Who is my Neighbor?" All Young Adults, ages 18-39, are welcome!

**ADORACIÓN DEL SANTISIMO**

El jueves, 3 de enero, de 8:00 AM a 5:00 PM tendremos la Exposición del Santísimo Sacramento.

**EUCCHARISTIC ADORATION**

On Thursday, January 3, from 8:00 AM until 5:00 PM, we have Exposition of the Blessed Sacrament.

**HORA SANTA POR LA PAZ**

el Santo Rosario de las 5:00-6:00. Se invita a todos.

**HOLY HOUR FOR PEACE**

from 5:00 until 6:00 the Holy Rosary in Spanish.

**MISA POR LOS ENFERMOS**

El jueves, 3 de enero, a las 6:30 PM tendremos la Misa Por Los Enfermos del cuerpo y del alma.

**MASS FOR THE SICK**

On Thursday, January 3, at 6:30 PM we will celebrate a Mass For the Sick praying for healing.

Como norma general, los padrinos que desean bautizar en nuestra parroquia deben: Estar casados por la Iglesia católica y asistir a Misa regularmente

As a rule, godparents of infants to be baptized in our parish should: Be married by the Catholic Church and attend Mass regularly

**Las inscripciones para febrero serán del 31 de diciembre al 7 de enero.**

Para más información, favor de llamar al 831-9923

**Registrations for Baptisms in February will be from December 31 to January 7.**

For more information, please call 831-9923.

**ESTA SEMANA / THIS WEEK**

<b>Sun/Dom</b>	3:00 PM	NO CLASES
<b>Lun/Mon</b>	8:30 AM 7:00 PM 7:00 PM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 Comunidad San Eugenio: Casita Rm3; Dcno. Jesús y Consuelo Hernández 956.459.7324 Conquistando las Naciones: Schuckenbrock Hall
<b>Mar/Tue</b>		<i>PROSPERO AÑO NUEVO</i>
<b>Mier/Wed</b>	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 NO CLASES
<b>Jue/Thu</b>	8:30 AM 7:00 PM 7:00 PM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 Asociados Oblatos: Ofiice RmB, Dcno. Francisco Garza AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra
<b>Vier/Fri</b>	9:30 AM 6:00 PM 7:00 PM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 Ensayo del Coro Angioletti / Angioletti rehearsal: Office RmB; Nancy Cruz 956.983.0845 AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra
<b>Sab/Sat</b>	10:00 AM 7:00 PM	Estudio Bíblico: Casita, Mari Ramirez Confesiones: Iglesia Parroquial / Confessions: Parish Church

December 30, 2018

Celebramos en estos días los setenta años de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, que fue adoptada después del segundo conflicto mundial. Recordamos a este respecto la observación del Papa san Juan XXIII: «Cuando en un hombre surge la conciencia de los propios derechos, es necesario que aflore también la de las propias obligaciones; de forma que aquel que posee determinados derechos tiene asimismo, como expresión de su dignidad, la obligación de exigirlos, mientras los demás tienen el deber de reconocerlos y respetarlos». La paz, en efecto, es fruto de un gran proyecto político que se funda en la responsabilidad recíproca y la interdependencia de los seres humanos, pero es también un desafío que exige ser acogido día tras día. La paz es una conversión del corazón y del alma. La política de la paz —que conoce bien y se hace cargo de las fragilidades humanas— puede recurrir siempre al espíritu del Magnificat que María, Madre de Cristo salvador y Reina de la paz, canta en nombre de todos los hombres: «Su misericordia llega a sus fieles de generación en generación. Él hace proezas con su brazo: dispersa a los soberbios de corazón, derriba del trono a los poderosos y enaltece a los humildes; [...] acordándose de la misericordia como lo había prometido a nuestros padres en favor de Abrahán y su descendencia por siempre» (Lc 1,50-55).


In these days, we celebrate the seventieth anniversary of the Universal Declaration of Human Rights, adopted in the wake of the Second World War. In this context, let us also remember the observation of Pope John XXIII: "Humanity's awareness of our rights must inevitably lead us to the recognition of his duties. The possession of rights involves the duty of implementing those rights, for they are the expression of a our personal dignity. And the possession of rights also involves their recognition and respect by others". Peace, in effect, is the fruit of a great political project grounded in the mutual responsibility and interdependence of human beings. But it is also a challenge that demands to be taken up ever anew. It entails a conversion of heart and soul; it is both interior and communal. The politics of peace, conscious of and deeply concerned for every situation of human vulnerability, can always draw inspiration from the Magnificat, the hymn that Mary, the Mother of Christ the Savior and Queen of Peace, sang in the name of all humanity: "He has mercy on those who fear him in every generation. He has shown the strength of his arm; he has scattered the proud in their conceit. He has cast down the mighty from their thrones, and has lifted up the lowly; ...for he has remembered his promise of mercy, the promise he made to our fathers, to Abraham and his children for ever" (Lk 1:50-55)

**INTENCIONES DE LA MISA**

Saturday 12/29/18 5:00 PM  
- Pro Populo

Domingo 12/30/18  
8:30 † Byron Pineda  
† Maximiliano Landaverde  
† Eduardo Reyna  
† Manuel Alcalá  
12/22/18 5:00 PM \$929.00  
12/23/18 8:30 AM \$1,122.00  
12/23/18 10:30 AM \$948.68  
12/16/18 5:00 PM \$440.00  
Donations \$000.00  
Events \$614.26  
(-11.5% Parish Assessment -\$466.20)

5:00 † Roberto Vásquez  
† Juan Pereida

COLECTA DE LA SEMANA  
  
Total \$3,587.74  
Weekly Expenses: \$4,989.57

Lunes 12/31/18 7:00 PM  
- Pro Populo

Martes 01/01/19 10:30 AM  
† Trinidad García

Miércoles 01/02/19 6:30 PM  
- Intención de los Oblatos

Jueves 01/03/19 6:30 PM  
† Reynaldo Cisneros

Viernes 01/04/19 8:30 AM  
- Intención de los Oblatos

Net Income From Collection & Events -\$1,401.83  
Capital Campaign (Dec) \$4,982.84  
Christmas Flowers (Total) \$485.00

**HORARIO DE MISAS**

Sábado 5:00 PM (English)  
Saturday  
Domingo 8:30 AM (Español)  
Sunday 10:30 AM (Español)  
5:00 PM (Español)  
Martes 6:30 PM (Español)  
Tuesday  
Miércoles 6:30 PM (Español)  
Wednesday  
Jueves 6:30 PM (Español)  
Thursday  
Viernes 8:30 AM (Español)  
Friday

**Confesiones/Confessions**  
Sábado/Saturday  
7:00 - 8:00 PM

**Horario de Oficina**  
**Office Hours**  
8:00 - 5:00  
Lunes-Viernes / Monday-Friday  
Cerrado / Closed:  
Sábados y Domingos